

Genre du véhicule Voiture automobile légère (véhicule de base / fourgon)	Marque de fabrication FIAT	Type Ducato - 280 (Versione 280 / ...)** (véhicule d'habitation)	Fiche d'homologation N° CH 0312 24
--	-------------------------------	--	---------------------------------------

Constructeur	FIAT AUTO S.p.A., I-10100 Torino
Identification	sur la plaquette du constructeur "Versione 280/... .." *) devant le N° du châssis "ZFA 280 000"
Plaquette constructeur	sous le capot, à droite en haut sur la traverse du radiateur
N° du châssis	à droite, sur le plancher, entre le siège du passager et la porte
Identification du moteur	"Q C" derrière le No du moteur, à gauche sur le bloc, au-dessus du démarreur x)
Importateur principal	FIAT AUTO (SUISSE) SA, 1211 Genève
Véhicule homologué	=

Châssis	
Nombre d'essieux	2
Direction	mécanique
Transmission	mécanique synchronisée
Nombre de vitesses	5
Frein de service	Entraînement sur roues avant hydraulique, 2 circuits, AV-disques/AR-exp.interne avec assistance par dépression; régulateur selon charge, sur les roues arrière
Frein auxiliaire	circuits 1 + 2 du frein de service
Frein d'arrêt	mécanique, à expansion interne, sur roues arrière
Ralentisseur	=
Contrôle 2 circuits	par contrôle du niveau; lampe-témoin combinée

Moteur	PEUGEOT	Type	XNIT (QC) x)
Construction	en ligne	Temps	4
Carburant	B	Position	avant/en travers
Refrondissement	eau	Nombre cylindres	4
Alésage	88,0	Course	81,0
Cylindrée	1970	CV-impdt	10,03
Puissance en kW	56,5 ISO	à V/min	5000
Bruit à l'arrêt	72,0	dB/A	à V/min 3750
Silencieux	3= 405xø 160 410xø 140		315xø 110 mm
	5 937 863/2	5 937 863/1	5 937 863/3
Mesure des gaz	=		
Déparasitage	CE-72/245; OCE, annexe 8, chiffres 3+4 =D		

Carrosserie	véhicule d'habitation		
Nombre de portes	4	Compteur de vitesse	km/h
Ceintures sécurité	av Ar4m(E)	ar	=
Cale	=	Rétroviseurs	gauche + droite
Antivol	verrouillage de la direction		
Nombre de places §)	1	av 2 ou 3	centre ar
Dimensions	Intérieur	extérieur	
Longueur	4759 ou	5489	Empattements 2923 / 3653
Largeur		1965	Essieu double av ar
Hauteur		§) 813	Voies av 1682 ar 1650
Porte à faux	av	1023	Voies av ar
Distance volant - vers l'avant du véhicule			g 11300 d 11300 13800 14300

Poids	avant	arrière	total
Poids à vide			
Charge utile			
Poids total			
Poids garantis	1550	1680	2800
Pneus	185 R 14 C	185 R 14 C	
Ply / bar	8 / 4,25	8 / 4,25	
Charge	1620	1620	
pour V max	130	130	
Jantes	6 JK x 14 H	acier	
Gaz poids remarquable avec/sans frein	mécanique 1400 / 600		automatique
Garantie poids de l'ensemble			
Poids remarquable testé	1200		
Charge garantie sur le toit	200 +)		
Vitesse maximale selon le constructeur	125 km/h		
testée	km/h à V/min	au moteur	prise de force

Equipement	CR	(E) ou HCR (E)	
Feux de route	CR	(E) ou HCR (E)	
Feux de croisement	CR	(E) ou HCR (E)	
Feux de position	A	(E)	
Feux rouges	R-S1	(E)	
Feux stop	R-S1	(E)	
Cilignoteurs	av 1	(E)	ar 2a (E)
Caladiopres	av		ar I (E)
Feux de gabant	av		ar
Feux arrière de brouillard	1/ P	(s)	
Feux complémentaires			
Eclairage plaque	1/ séparé		
Essuie-glace	2/ balais		
Avertisseurs	KLAXON	CH 5 0701 04	avec/sans lave-glace
	ou d'autres modèles homologués		

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Voiture automobile légère		
Marque et type	F I A T Ducato - 280		
Homologation			
N°	CH	0312 24	
Carrosserie	véhicule d'habitation		
Places	total	§)	avant 2 ou 3
Poids à vide	sel. bulletin pesage		Carburant B
Charge utile	-		CV-impôt 10,03
Poids total	2800		Cylindrée 1970

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation (Pour les résultats des mesures du bruit et des gaz d'échappement, voir la fiche des émissions)

- \* ) Frein de service : circuit 1 = sur demi-essieu avant; circuit 2 = sur demi-essieu avant + essieu arrière.
- \*\* ) Identification : "Versione 280 / B 25; B 251; BR 25; BR 251; DR 25; DR 251; BFR 251; DFR 251; BF 25; BF 251; BFR 25" B 4 ; D 4 ; (R - code = avec toit surélevé)
- + ) Charge garantie sur le toit : avec le toit surélevé = charge admise selon l'OCE.
- § ) Le nombre de places, la hauteur, les poids (selon l'aménagement intérieur) seront établis à l'immatriculation.
- x ) Identification du moteur / type : Variantes = "XN1T" ou "170 B" à gauche, à l'avant en bas sur le bloc, au-dessous du démarreur, (frappée ou sur plaquette)

Lieu et date de l'homologation Zurich, 23.03.83  
ko(ZH)/Ad

Remplace FH CH 0312 24 du 17.01.85  
Ident. / type moteur (29.07.85) - WS

Service fédéral d'homologation